

新小說二十種卷上

黑幕娘

法大仲馬
閩海旭人譯

千八百十一年十二月一日晨鐘甫鳴十下。有某醫生者。新從醫學校卒業。是日閒居。無事據坐。火爐之旁。爐中獸炭。熊熊光射。屋宇惡風。簌簌號叫。於烟筒之中。冷雨挾風。力勢將敲碎窗戶。醫生長日爲業務所忙。至於嚴寒暴雨之中。亦當僕僕。城市此際。得藉室衣。擁身納足於暖褥之內。自思溫煖清閒。足爲幸福。惟其軀體舒適。有如置身仙府。故神思深沈。漸入睡境。始也念風雨暴大。若非安坐爐次。竟在外間奔波。則面目不免受雨霖所敲擊。繼思逐年以來。每逢耶蘇生日。必言歸生長之鄉。並謁諸朋輩之交好者。使此後再與諸人覲面。彼輩之樂爲何如者。思妙齡表女弟愛美梨。其母已許字於彼。使其聞病人來。厲就診。則必代爲默喜。最後思將來就教之人。總須日盛一日。則其壯年所懷之。

黑幕娘

希望定能達到目的而美慧之女郎一旦擁爲己有不啻天仙下降蓬壺生光豈不增其職業上之樂趣終念此第一人顧客果如願惠臨乎抑終渺無踪影乎正沈思凝想中覺此身尙作兒童嬉戲方酣見愛美梨女郎因與之競走其嬌小之鶯聲清晰入耳柔荑之手緊握掌中作跳舞於大樹之下一棖觸間忽猛焉驚寤方知爲夢醒時有一手按肩上但此手殊非女郎之柔荑謂爲獸爪亦可蓋時有童僕某者狀至蠢碩年齡十一幼離怙恃區官令爲醫生服務每星期得工資一英幣並享食繕童雖執弟子禮而事務甚閒除預備餐饌外只以臥眠度日他無所事事其名爲鐸孟當其主人沈睡時以手推其肩使醒口中頻頻語曰先生有某夫人者有某夫人者醫生愕然起立呼曰夫人爲誰在於何許其神情尙昏昏忽忽不知頃間所見乃在於夢幻之中且半疑半信不知童子所稱之夫人是否卽爲愛美梨女郎童答曰先生夫人乃在斯鐸孟言次以手指引向醫生室之玻璃門色惶遽意若此種人類之來不外爲問病故

而口吻中却未說明。少年醫生引目門次。見來客狀。則愕然而驚。其人爲一脩幹之婦人。衣服縞素。黑巾纏其上身。面幕亦黧黑且厚。呆立門背。癡若木鷄。雖如此妝扮。刻意隱其狀態於醫生之前。而醫生已熟知幕中之秋水。固傾注於彼一人之身。但既駭且訝。遂邁步至門次。以手推之。門闌然內闢。婦人狀仍如前。醫生曰。夫人是否爲問病來。婦人點首稱是。醫生曰。果爾。則請入室。婦舉步前進。復迴首視侍童。若有懷欲白者。醫生曰。鐸孟。汝可外出。鐸孟驚駭交集。此時未嘗熟思。逕答曰。然則閉戶可耳。語罷掩扉外立。而耳目中仍竊偵二人之行爲。醫生移椅近火。曳婦人坐。婦紆徐而前。醫生締視其衣泥濘。雨痕浸漬。殆滿時欲進。與發談。而開口頗難於措。語因曰。夫人乃冒雨而來。婦嚬嚙答曰。然醫生曰。夫人病甚乎。曰。病固也。但心病而非身病耳。且今夕之來。非爲已故爲他人求先生惠臨耳。無端之懇。請不知者。或指爲狂亂。豈知累夜以來。熬更續續。身作淚人。而此念無一刻去懷。嗟夫。嗟夫。多方呼籲。終恐無靈。而腸碎聲嘶。